

# **6th European Colloquium on Ethnopharmacology (ESE) & 20. Fachkonferenz Ethnomedizin (AGEM) - Joint Meeting**

Neue Perspektiven in Ethnobotanik und Ethnopharmakologie /  
New Trends in Ethnobotany and Ethnopharmacology /  
L'ethnopharmacologie + l'ethnobotanique: de nouvelles perspectives

**08 – 09 – 10 November 2007 Leipzig**  
**GRASSI Museum für Völkerkunde zu Leipzig**

Full programme – Short version

**Poster exposition during the whole conference**

## **Donnerstag, den 8. November 2007**

11. 00 –18: 00 Tagungsbüro, Einschreibungen / registration

**14: 30 –15: 00 Eröffnung / Opening**

**15: 00 – 17: 00 Valorization of traditional knowledge /  
Wertschätzung traditionellen Wissens? I**

Moderation / chair: Bernhard Streck und Claus Deimel

15: 00 – 16: 00 Keynote: Daniel Moerman (Dearborn, Mich., Präsident der ISE, Int. Soc.of  
Ethnopharmacology): “Prescription sticks”: Indigenous 19<sup>th</sup> Century Pharmacopoeias

16: 00 – 16: 30 Katharina Sabernig (Wien): Substitution von Einzelbestandteilen in  
traditionellen tibetischen Rezepturen unter Berücksichtigung botanischer und  
pharmakologischer Missverständnisse.

16: 30 – 17: 00 Posterausstellung / Poster exposition

*17: 00 – 17: 30 Kaffeepause*

**17: 30 – 19: 30 Haut und Hülle: Dermatologie, Kosmetik und Prävention**

Moderation / Chair: Ursula Froster (Leipzig)

- Hannes Stubbe (Köln): Zur Kulturanthropologie des Haares in Brasilien
- Hanne Schönig (Halle): Traditional cosmetics in Yemen: Falsification and substitutes.
- Barbara Fruth (Leipzig): Care for health and body: An ethnobotanical approach to  
Nkundo plant use Cuvette Centrale (Dem. Rep. Congo) with focus on the significance  
of indigenous knowledge for the human skin.
- Jean Pierre Nicolas (Braspart, Bretagne u. Lille): Ethnopharmacologie et cosmétique :  
contribution synergique à la recherche de nouveaux actifs et au développement de la  
pharmacopée locale. Exemples de plantes de la pharmacopée maya ixil du Guatemala.

19: 30 Steh-Empfang / Welcome in den Räumen des Museums

## **Freitag, den 9. November 2007**

### **9: 00-12: 30 Keynote-Vorträge zu den Themenbereichen**

Moderation / chair I: Ortrun Riha (Leipzig) – Moderation / chair II: Armin Prinz (Wien)

09: 00-09: 45 Ruth Kutalek (Wien): Ethnoentomology: a neglected theme in ethnopharmacology

09: 45-10: 30 Ulrike Lindequist (Greifswald): The impact of ethnomycology on modern pharmacy

*10:30 – 11:00 Kaffeepause*

11:00 –11:45 Sjaak van der Geest (Amsterdam): The urgency of pharmaceutical anthropology

11: 45 – 12: 30 Jacques Fleurentin (Metz): Quel avenir en Europe pour les plantes de la médecine traditionnelle chinoise?

*12: 30 – 14: 00 Mittagspause*

### **14: 00 – 17: 30 Mensch und Tier: Von der Ethnozoologie zur Veterinärmedizin**

Moderation / chair I: Monika Krüger (Leipzig) - Moderation / chair II: Ekkehard Schröder (Potsdam)

14: 00 –14: 30 Peter Babulka (Budapest): Medicinal plants used in Hungarian ethno- and alternative veterinary practice

14: 30 – 15: 00 Jean Grade (Brüssel/Kampala): Fourlegged pharmacists, self-medicating livestock give insights to the origins of ethnomedicines?

15: 00 – 15: 30 Célestin Pongombo Shongo (Kinshasa): De l'ethnomédecine vétérinaire à l'ethnopharmacologie appliquée - Cas de la région des grands lacs de l'Afrique centrale.

*15: 30 – 16: 00 Kaffeepause*

16: 00 – 16: 30 Godula Kosack, (Marburg u Leipzig): "Den Geistern das Leben, den Menschen das Fleisch. Hühneropfer bei den Mafa/Nordkamerun."

16: 30 – 17: 00 Bettina Blessing (Regensburg): Viehische Architektur im 18 und 19. Jh. – Konzepte artgerechter Tierhaltung.

17: 00 – 17: 30 Podiumsdiskussion: Die Bedeutung kleiner traditioneller Geflügelhaltungen und die Vogelgrippe / The importance of small poultry life stock holders and the birds flue.

*17: 30 – 18: 00 Kaffeepause*

### **18: 00 – 19: 00 Valorization of traditional knowledge /**

**Wertschätzung traditionellen Wissens? II** Moderation: Dr. Martin Freiberg (Leipzig)

Keynote: Ana Maria Benko-Iseppon (Pernambuco): Flora & Biotresures from Nine Ecosystems in Brazilian Northeastern Region

Ab 19: 00 Empfang im Botanischen Garten / Welcome in the Botanical Garden

## **Samstag, den 10. November 2007**

### **9: 00 – 12: 30 Anthropologie der Medikamente / Pharmaceutical Anthropology**

Moderation I: Antonio Guerci (Genua); Moderation II: Annette Leibing (Montreal)

9: 00 – 09: 30 Claudie Haxaire (Brest) "Better than Viagra®. The Gouro tooth stick, a 100% natural product." / « Mieux que le Viagra®. Le cure-dent Gouro : un produit 100% naturel ».

09: 30 – 10: 00 Jonathan Metzl (Ann Arbor): Racial Pharmaceuticals: Schizophrenia, Civil Rights, and the Lessons of Haldol

10: 00 – 10: 30 Danuta Penkala-Gawenka (Posen): Some complementary medications in present-day Kazakhstan: An anthropological point of view

*10: 30 – 11: 00 Kaffeepause*

11: 00 – 11: 30 Brigitte Chamak (Paris): Pharmaceutical company strategies: the case of Risperidone and autism

11: 30 – 12: 00 Annette Leibing (Montreal): The hopeful community: Negotiating an ideal Parkinson treatment, online

12: 00 – 12: 30 Stefan Ecks (Edinburgh): The influence of drug distribution networks on antidepressant uses in India

*12: 30 – 14: 30 Mittagspause*

### **14: 00 – 16: 00 Ethik u. Internationale Regelwerke für die angewandte Ethnobotanik. Die Konvention für Biologische Vielfalt (CBD) Moderation / chair Barbara Fruth (Leipzig)**

- Michael Heinrich (London): European Herbal Medicines - From local, neglected knowledge to European commodities?
- Bernhard Weniger (Strasbourg): Traditional Recognition and Validation of the Traditional Herbal Pharmacopeia of the French Overseas Departments: Scientific and Regulatory Aspects
- Bernhard Wörle (Wien / Regensburg): Indianische Heilpflanzen als umstrittene Ressourcen: Konflikte, Regelungsversuche, Umsetzungsprobleme - ein Erfahrungsbericht aus Ecuador
- Discussant Barbara Fruth (Leipzig) am Beispiel des Cuvette-Projektes (Dem. Rep. Congo)

*16: 00 – 16:30 Kaffeepause*

16: 30 Schlussdiskussion / Closing discussion: (Moderation Ekkehard Schröder)

17: 45 Schlusswort / Fair well: Claus Deimel (GRASSI Museum für Völkerkunde zu Leipzig)

18: 00 Ende / end

### **Sonntagvormittag Exkursion: Regionaler Braunkohleabbau, und Renaturierung Sunday morning Excursion: regional lignite industry, devastation and renaturation**